

Et nous avons déjà pris bien des initiatives pour que l'Accord avantage les Canadiens.

Nous avons constitué une équipe d'experts qui, sous la direction de Don Campbell, veillera à la gestion de la relation.

La Commission a tenu sa première réunion.

Le processus d'accélération des réductions tarifaires a suscité des milliers de demandes en ce sens de part et d'autre de la frontière.

Les membres des groupes spéciaux d'experts chargés de trancher les différends ont été choisis, tout comme les membres du Comité sélect sur l'industrie automobile.

Les groupes techniques se mettent maintenant au travail.

Et nous annoncerons sous peu le nom de notre négociateur en chef pour les futures négociations sur les subventions et les droits antidumping.

Nous tentons aussi de favoriser l'expansion du commerce avec les États-Unis.

Nous prévoyons une participation accrue aux foires commerciales et un plus grand nombre de missions commerciales.

Nous avons mis en place de nouveaux programmes pour aider nos exportateurs à exploiter les marchés offerts dans les diverses régions des États-Unis -- par exemple le programme NEXUS, qui est axé sur le sud des États-Unis.

Des études de marché sont préparées pour chaque secteur.

Et des séminaires sont tenus pour aider nos exportateurs éventuels à comprendre mieux les mécanismes de financement des exportations, les débouchés offerts par les marchés publics américains ainsi que d'autres questions d'importance clé.

Mais le GATT et l'ALE ne sont pas nos seuls domaines d'action. Nous faisons également des efforts sur les fronts européen et asiatique.

Comme vous le savez, la Communauté européenne vise l'achèvement de son marché intérieur d'ici à 1992.